

Manual: Sand Painting

- 1) Unscrew the lids from the sand bottles and cut off the tips of the bottles (this must be done by an adult only!). It is important not to cut more than 1 mm. If cutting a larger piece, sand may spill out of the bottle when the lid will be put back on. If the sand spills too slowly, try rubbing the bottle between your fingers and pushing on it. Alternatively, the tip of the bottle can be unscrewed - caution - the sand will spread very quickly!
- 2) Using your fingers or tweezers (not included), carefully remove the sticker from the surface of the paper. This will reveal the parts which will be filled with the desired colours. We recommend peeling off the outlines first and then the fill. Do not peel off everything at once, in case of an accidental spillage the sand will not stick.
- 3) Pour the sand into the selected place and spread evenly with the brush (included). Alternate colours according to your imagination.

Návod: Kreslící písek velký set

- 1) Odšroubujte z lahvíček s pískem víčka a špičky lahvíček odstříhnete nůžkami (pouze 1 mm, toto smí provádět pouze dospělá osoba, nůžky nejsou součástí balení). Pokud se písek bude sypat příliš pomalu, zkuste při sypaní lahvíčku promnout mezi prsty a zatlačte na ni. Případně lze špičku z lahvíčky odšroubovat (Pozor - písek se poté bude sypat velice rychle!).
- 2) Pomocí prstů nebo pinzety (není součástí balení) odstraňte opatrně nálepku z povrchu papíru (ideální je pracovat po menších částech). Odkryjíte tak místa, na která nasypete požadovanou barvu.
- 3) Písek nasypete na požadované místo a za pomoci štětečku (je součástí balení) jej rovnoměrně rozhrňte. Barvy střídějte dle fantazie.

Instrukcja obsługi: Malowanie piaskiem – duży zestaw

- 1) Odkręć nakrętki z buteleczek z piaskiem i odetnij końcówki butelek nożyczkami (tylko 1 mm, może to zrobić tylko osoba dorosła, nożyczki nie są częścią zestawu). Jeśli piasek sypie się zbyt wolno, spróbuj podczas malowania pocierać i naciskać buteleczkę palcami. Ewentualnie końcówkę butelki można odkręcić (Uwaga! Wtedy piasek będzie sypał się bardzo szybko!).
- 2) Palcami lub pęsetą (brak w zestawie) ostrożnie zdejmij naklejkę z powierzchni papieru (najlepiej zdejmować naklejki etapowo, a nie wszystkie na raz). W ten sposób odkryjesz pola, na które wysypiesz wybrany kolor piasku.
- 3) Wysyp piasek w wybrane miejsce i rozprowadź go równomiernie za pomocą pędzla (w zestawie). Zmieniaj kolory zgodnie z Twoją wyobraźnią.

Használati útmutató: Nagy homok-rajz készlet

- 1) Csavarja le a kupakokat a homokkal töltött palackokról, és ollóval vágja le a hegyüket (csak 1 millimétert, ezt csak felnőtt személy végezheti, az olló nem része a csomagnak). Ha a homok túl lassan szóródik, próbálja az üveget az ujjával dörzsölni és megnyomni. Alternatív megoldásként a palack hegye lecsavarható (Vigyázat – ettől a homok nagyon gyorsan kiszóródik!).
- 2) Az ujjával vagy egy csipesszel (nem része a csomagolásnak) távolítsa el a matricákat a papírról (érdemes kisebb részekben haladni). Így szabadon maradnak azok a részek, ahova a kívánt színű homokot szórhatja.
- 3) Szórja a homokot a választott helyre, majd terítse szét egyenletesen az ecsettel (a csomagolás része). A színeket a fantáziája szerint használhatja.

Manual: Pictură în nisip

- 1) Desurubați capacele de pe sticlele cu nisip și tăiați vârful sticlelor (acest lucru trebuie făcut doar de un adult!). Este important să nu tăiați mai mult de 1 mm. Dacă tăiați o bucată mai mare, nisipul poate să se reverse din sticlă când capacul va fi pus la loc. Dacă nisipul se toarnă prea încet, încercați să frecați sticla între degete și să apăsați pe ea. În mod alternativ, vârful sticlei poate fi desurubat - atenție - nisipul se va răspândi foarte repede!
- 2) Folosind degetele sau pensetele (nu sunt incluse), îndepărtați cu grijă autocolantul de pe suprafața hârtiei. Acest lucru va dezvălui părțile care vor fi umplute cu culorile dorite. Recomandăm să îndepărtați mai întâi contururile și apoi umplutura. Nu dezlipiți totul odată, în cazul unui vărsat accidental, nisipul nu va adera.
- 3) Turnați nisipul în locul selectat și întindeți-l uniform cu pensula (inclusă). Alternați culorile în funcție de imaginația voastră.